

**အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုမှ ကရင်နီပြည်သူလူထုများအား အစုလိုက်၊ အပြုံလိုက် သတ်ဖြတ်မှုအပေါ်  
သဘောထားထုတ်ပြန်ချက်**

၂၀၂၁ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂၆ ရက်

၁။ ၂၀၂၁ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၂၄) ရက်နေ့ မြန်မာစစ်တော်ချိန် နံနက် (၁၁:၃၀) နာရီခန့်တွင် ကရင်နီပြည် ဖရူဆိုမြို့နယ် အနောက်ဘက်ခြမ်းရှိ မိုဆိုကျေးရွာအနီးသို့ နယ်မြေရှင်းလင်းရေးအတွက် ထိုးစစ်ဆင်လာသော မတရား အာဏာသိမ်းရန် ကြိုးပမ်းနေသည့် အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စု၏ တပ်မ (၆၆) လက်အောက်ရှိ ခမရ (၁၀၈) ဦးဆောင် စစ်ကြောင်းက အမျိုးသမီးနှင့် အသက်မပြည့်သေးသော ကလေးသူငယ်များအပါအဝင် အပြစ်မဲ့ ရွာသူ၊ ရွာသား (၄၀) ဦးခန့်အား ဖမ်းဆီးသွားခဲ့ပြီး ၎င်းတို့ကို ယာဉ်များပေါ်တွင် နောက်ပြန်ကြိုးတုပ်၍ တမင်တကာ ရည်ရွယ်ချက်ရှိရှိဖြင့် အစုလိုက် အပြုံလိုက် အရှင်လတ်လတ် မီးရှို့သတ်ဖြတ်ခဲ့သည်။ ဤရက်စက် ကြမ်းကြုတ်သော နိုင်ငံတကာရာဇဝတ်မှုအပေါ် ကရင်နီပြည်နယ်အတိုင်ပင်ခံကောင်စီ (KSCC) မှ အရေးပေါ် [ထုတ်ပြန်ကြေညာချက်](#) ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။

၂။ ၂၀၂၁ ခုနှစ် မေလ (၂၀) ရက်နေ့မှစတင်၍ ကရင်နီပြည်တွင် အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုတပ်ဖွဲ့များ၏ လက်နက်ကြီးများဖြင့် ပစ်ခတ်မှု၊ မီးရှို့ဖျက်ဆီးမှု၊ အကြမ်းဖက်ဖြိုခွင်းမှု၊ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှု၊ ဥပဒေမဲ့ ဖမ်းဆီးသတ်ဖြတ်မှုများအပါအဝင် နိုင်ငံတကာ ရာဇဝတ်မှုမြောက်သည့် ဆိုးရွားသော လူ့အခွင့်အရေး ချိုးဖောက်မှုများကြောင့် ကရင်နီပြည်၏ လူဦးရေထက်ဝက်မျှဖြစ်သော လူပေါင်း (၁၅၀,၀၀၀) ကျော်ခန့်ကို နေရပ်စွန့်စွာထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်ရသူ (IDP) များအဖြစ်သို့ ရောက်ရှိစေခဲ့သည့်အပြင် နေအိမ်နှင့် အဆောက်အဦး (၆၅၂) လုံးကျော်ခန့်လည်း ဖျက်ဆီးခံခဲ့ရပြီး အပြစ်မဲ့ပြည်သူလူထုများ ရာနှင့်ချီ အသက်ဆုံးရှုံးခဲ့ရသည်။

၃။ ကရင်နီပြည်တွင် အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုမှ ကျူးလွန်သော နိုင်ငံတကာ ရာဇဝတ်မှုမြောက် လုပ်ရပ်အပေါ် မိမိတို့ အရပ်ဘက်လူထုအဖွဲ့အစည်းများမှ ပြင်းပြင်းထန်ထန် ကန့်ကွက်ရှုတ်ချပြီး တရားမျှတမှု ရရှိရန်အတွက် ကရင်နီပြည်သူလူထုနှင့်အတူ ရပ်တည်၍ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်သည်။ ထိုသို့သော အစုလိုက် အပြုံလိုက် သတ်ဖြတ်မှုဖြစ်ရပ်သည် ဒီဇင်ဘာလ ၇ ရက်နေ့ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး ဆားလင်းကြီးမြို့နယ် ဒုံးတောကျေးရွာတွင် ဖြစ်ပွားခဲ့ပြီး [အပြစ်မဲ့အရပ်သား ၁၁ ဦး](#)တို့ မီးရှို့သတ်ဖြတ်ခြင်း ခံခဲ့ရသည်။ ထိုမတိုင်ခင် ဇူလိုင်လအတွင်း စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးရှိ ကနီမြို့နယ်တွင် စုစုပေါင်း အနည်းဆုံးပြည်သူ ၄၀ ဦး [အစုလိုက် အပြုံလိုက်](#) သတ်ဖြတ်ခြင်း ခံခဲ့ရသော ဖြစ်ရပ်သုံးခုကို အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုမှ လူမဆန်စွာ လုပ်ဆောင်ခဲ့သည်။ သို့ဖြင့် ဤကဲ့သို့သော လူမဆန်သည့် ဖြစ်ရပ်များ ထပ်မံဖြစ်ပွားမည်ကို မိမိတို့မှ အထူးစိုးရိမ်ပူပန်ပါသည်။

၄။ ကရင်နီပြည်ဘက်တွင် လူမဆန်သော ဤဖြစ်ရပ် ဖြစ်ပေါ်နေသည့် တစ်ချိန်တည်းတွင် အကြမ်းဖက် စစ်အုပ်စုသည် ကရင်ပြည်နယ်ရှိ လေးကေကော်ဒေသနှင့် ထိုဒေသအနီးတဝိုက်ကို ဒီဇင်ဘာလ ၁၅ ရက်နေ့မှစ၍ လက်နက်ကြီးဖြင့် စတင်ပစ်ခတ်ကာ နောက်ပိုင်းတွင် ဗုံးကြဲလေယာဉ်များဖြင့် ပရမ်းပတာ ထိုးစစ်ဆင် ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုများကြောင့် အပြစ်မဲ့အရပ်သားပြည်သူ [၁၀,၀၀၀ ကျော်](#) အိုးအိမ်စွန့်စွာ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်

ကြရပြီး ထိုလူဦးရေ၏ တစ်ဝက်ခန့်မှာ ထိုင်းနိုင်ငံဘက်ခြမ်းသို့ ထွက်ပြေးခဲ့လို့နေကြရသည်။ အကြမ်းဖက် စစ်အုပ်စုမှ ပစ်ခတ်သော လက်နက်ကြီးတချို့မှာ ထိုင်းနိုင်ငံဘက်ခြမ်းသို့ ကျရောက်ကာ အိုးအိမ်တချို့ ပျက်စီးသဖြင့် ထိုင်းပြည်သူတချို့သည် လုံခြုံရေးအတွက် တခြားနေရာသို့ တိမ်းရှောင်နေကြရသည်။

၅။ အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုမှ ယခုကဲ့သို့ ကရင်နီပြည်နှင့် ကရင်ပြည်နယ် အပါအဝင် နိုင်ငံတဝှမ်းရှိ ပြည်သူများအပေါ် လူမဆန်သော ရာဇဝတ်မှုများ ဆက်လက်ကျူးလွန်နေခြင်းသည် ဆယ်စုနှစ်များစွာ ၎င်းတို့ကျူးလွန်ခဲ့သော နိုင်ငံတကာ ရာဇဝတ်မှုများအတွက် တာဝန်ယူမှု တာဝန်ခံမှု မရှိခြင်းနှင့် တရားမျှတမှုတို့ကို မဖော်ဆောင်နိုင်ခဲ့ခြင်းကြောင့် ဖြစ်သည်။ အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စု၏ လုပ်ရပ်များသည် မိမိတို့ပြည်သူများကို လွန်စွာဒုက္ခရောက်စေပြီး ပြည်သူများ၏ လူသားလုံခြုံမှုကို ကင်းမဲ့စေသည်။

၆။ သို့ဖြစ်၍ ကုလသမဂ္ဂလုံခြုံရေးကောင်စီ၊ ကုလသမဂ္ဂအထွေထွေအတွင်းရေးမှူးချုပ် နှင့် နိုင်ငံတကာ အသိုင်းအဝိုင်းအနေဖြင့် မင်းအောင်လှိုင်ဦးဆောင်သော အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုအား အောက်ပါအတိုင်း ထိရောက်စွာ အပြစ်ပေး အရေးယူနိုင်ရေးအတွက် အမြန်ဆုံးတုန့်ပြန်ဆောင်ရွက်ကြရန် မိမိတို့မှ တောင်းဆိုသည်။

- အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုထံ စစ်လက်နက်ပစ္စည်းများနှင့် စစ်ရေးဆိုင်ရာ နည်းပညာများ မရောက်ရှိစေရေး ကမ္ဘာလုံးဆိုင်ရာ စစ်လက်နက်ပစ္စည်း ရောင်းချမှု တားမြစ်ပိတ်ဆို့ရန်၊
- မြန်မာနိုင်ငံ အခြေအနေကို နိုင်ငံတကာရာဇဝတ်ခုံရုံး (ICC) သို့ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရန်၊ နှင့်
- အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုထံ ငွေကြေးစီးဆင်းမှု ဖြတ်တောက်ရန်အတွက် နိုင်ငံတကာအစိုးရများအနေဖြင့် အကြမ်းဖက်စစ်အုပ်စုအပေါ် ပိတ်ဆို့မှုများအပြင် ၎င်းနှင့် ၎င်းခရီးစဉ်များ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအပေါ် ပစ်မှတ်ထား ပိတ်ဆို့အရေးယူမှုများ တိုးမြှင့်လုပ်ဆောင်ရန်။

**ပိုမိုသိရှိလိုပါက ဆက်သွယ်ရန်**

- ကိုဗညား၊ ကရင်နီလူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့၊ [banya7881@gmail.com](mailto:banya7881@gmail.com)
- နော်ထူးထူး၊ ကရင်လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့၊ [hoothu@khrq.org](mailto:hoothu@khrq.org)
- နိုင်အဲမွန်၊ မွန်ပြည်လူ့အခွင့်အရေးဖောင်ဒေးရှင်း၊ [auemon@rehmonnya.org](mailto:auemon@rehmonnya.org)

**လက်မှတ်ရေးထိုးသော အရပ်ဘက်လူထုအဖွဲ့အစည်းများ**

1. Ah Nah - Conversations with Myanmar
2. All Arakan Student's and Youths' Congress
3. Arakan CSO Network
4. Assistance Association for Political Prisoners
5. Association of Human Rights Defenders and Promoters
6. Athan – Freedom of Expression Activist Organization

7. Blood Money Campaign
8. Burmese Canadian Network
9. Burmese Democratic Forces USA
10. Burmese People in Ireland
11. Burmese Women's Union
12. CRPH & NUG Supporters Ireland
13. CRPH Funding Ireland
14. Democracy for Ethnic Minorities Organization
15. Democracy, Peace and Women's Organization – DPW
16. Equality Myanmar
17. Federal Myanmar Benevolence Group New Zealand
18. Future Light Center
19. Future Thanlwin
20. Human Rights Foundation of Monland
21. Kachin Women's Association Thailand
22. Karen Environmental and Social Action Network
23. Karen Human Rights Group
24. Karen Peace Support Network
25. Karen Rivers Watch
26. Karen Women's Organization
27. Karenni Civil Society Network
28. Karenni Human Rights Group
29. Karenni National Women's Organization
30. Karenni National Youth Organization
31. Kayah State Students Union
32. Kayan New Generation Youth
33. Kayan Women Organization
34. Keng Tung Youth
35. La Commumauté Birmane de France
36. Let's Help Each Other
37. Metta Campaign Mandalay
38. Myanmar Democratic Force Denmark
39. Myanmar People Alliance (Shan State)
40. Network for Human Rights Documentation (ND-Burma)
41. Olive Organization
42. Pa-O Women's Union
43. Progressive Voice
44. Save and Care Organization for Ethnic Women at Border Areas
45. Save Myanmar USA
46. Shan MATA
47. Sisters 2 Sisters
48. Sitt Nyein Pann Foundation
49. Southern Youth Development Organization
50. Support the Democracy Movement in Burma

51. Ta'ang Women's Organization
52. Ta'ang Legal Aid
53. Tanintharyi MATA
54. Union of Karenni State Youth
55. US Advocacy Coalition Myanmar
56. Women Advocacy Coalition – Myanmar
57. Women for Women Foundation
58. Women's League of Burma
59. Women's Peace Network